



REPUBLIKA SLOVENIJA

MINISTRSTVO ZA GOSPODARSTVO

TRŽNI INŠPEKTORAT RS

www.tirs.si, e: gp.tirs@gov.si

Parmova ulica 33, 1000 Ljubljana, t: 01/280 87 00, f: 01/280 87 40

Številka: 900-1150/2010-3

Datum: 08.07.2010

Ministrstvo za gospodarstvo

Direktorat za turizem

gp.mg@gov.si

Gospodarska zbornica Slovenije
Turistično gostinska zbornica Slovenije
Dimičeva 13
1000 Ljubljana

Združenje turistični agencij Slovenije
Vošnjakova 5
1000 Ljubljana

ZADEVA: Opravljanje dejavnosti vodenja in spremljanja turistov pri izvajanju turističnih aranžmajev v Republiki Srbiji

Spoštovani,

Tržni inšpektorat RS je prejel dopis Ministerstva ekonomije i regionalnog razvoja iz Beograda, Republika Srbija, s katerim nas seznanja z veljavno zakonodajo na področju turizma v Republiki Srbiji, ki med drugim ureja tudi področje vodenja turistov pri izvajanju turističnih aranžmajev na območju Republike Srbije.

V skladu z 94. členom 2. Zakona o turizmu (»Službeni glasnik RS« br. 36/2009), lahko opravlja dejavnost turističnega vodenja **le turistični vodič, ki je državljan Republike Srbije, ima bivališče na območju Republike Srbije, zna srbski jezik in en tuj jezik, ima najmanj srednješolsko izobrazbo in opravljen strokovni izpit za turističnega vodiča v skladu z Zakonom o turizmu.** Ministerstvo ekonomije i regionalnog razvoja izda potrdilo o opravljenem strokovnem izpitu, izkaznico in oznako ter vodi register oseb z opravljenim strokovnim izpitom. Iz navedenega zakonskega določila torej sledi, da turističnega vodenja na območju Republike Srbije ne smejo opravljati tuji državljani, kar velja tudi za slovenske vodnike s pridobljeno licenco Gospodarske zbornice Slovenije.

V zadnjem času, predvsem ob vikendih in v času športnih prireditev, je opazen porast števila slovenskih turistov, ki v organizaciji slovenskih turističnih agencij obiskujejo Beograd in ostale turistične kraje Republike Srbije. Skupine slovenskih turistov po turističnih znamenitostih Srbije vodijo slovenski vodniki sami in ne najemajo lokalnih vodnikov, ki izpolnjujejo pogoje, kot jih določa Zakon o turizmu, kar pa ni v skladu s citiranim zakonom.

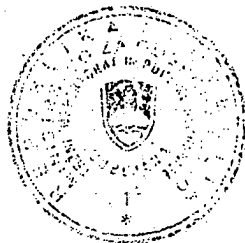
Na območju Republike Srbije opravljajo nadzor opravljanja dejavnosti turističnega vodenja turistični inšpektorji, ki imajo pooblastila, da kontrolirajo tudi tuje državljane, ki na območju Srbije vodijo svoje skupine turistov. Prav tako imajo turistični inšpektorji pooblastilo, da v sodelovanju z Ministrstvom za notranje zadeve privedejo tuje turistične vodiče k sodniku za prekrške, ki lahko kršitelja kaznuje, lahko ga tudi izžene s področja Republike Srbije.

Ker Ministarstvo ekonomije i regionalnog razvoja ne želi kaznovati slovenskih vodnikov, ki opravljajo dejavnost vodenja turistov v nasprotju s srbsko zakonodajo in želijo ravnati preventivno, so nas predstavniki ministrstva zaprosili, da vas seznanimo z veljavno zakonodajo in opozorimo na problematiko.

Prosimo vas, da vaše člane čimprej seznanite z veljavno srbsko zakonodajo in jih opozorite na obveznost najemanja pooblaščenih lokalnih vodnikov, ki so vpisani v register pri zgoraj navedenem ministrstvu. Srbska turistična inšpekcija bo na terenu preverjala vse osebe, ki vodijo turistične skupine po turističnih znamenitostih in krajih Srbije.

Lep pozdrav!

Pripravila:
Andreja Braniš
tržna inšpektor



Andrejka Grlić
Andrejka Grlić
GLAVNA TRŽNA INŠPEKTORICA

Poslati:

- gp.mg@gov.si
- Turistično gostinska zbornica Slovenije, Dimičeva 13, Ljubljana
- Združenje turistični agencij Slovenije, Vošnjakova 5, Ljubljana